

# La Lealtad Navarra

DIARIO CARLISTA.

**PRECIOS DE SUSCRICION.**

En Pamplona un mes 1 peseta 25 céntimos. trimestre 3,50 pesetas; semestre 6,75 pesetas; un año 12,50 pesetas.

**PAGO ADELANTADO.**

Núm. suelto 0,05 de Pta. Atrasado 0,15 de id.

**REDACCION ADMINISTRACION E IMPRENTA**

CALE DE TECENDERIAS NÚMERO 33

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

**PRECIOS DE SUSCRICION.**

Fuera de Pamplona. Trimestre 4 pesetas; semestre 7,50 pesetas; nueve meses 11 pesetas; un año 14 pesetas. Extranjero seis meses 23 pesetas; un año 45 pesetas.

**PAGO ADELANTADO.**

**MARQUES DE CERRALBO.**

Madrid.

Venecia 4 (5,20 t).—Las innumerables felicitaciones que me llegan de la patria son mi mayor consuelo en el destierro. Conmovido ante la grandiosa manifestacion de Juntas, Círculos, senadores, diputados y Cortes, diputados provinciales y concejales carlistas y de mis antiguos compañeros de armas, de otras varias Corporaciones y de la juventud legitimista, doy las gracias á todos por tu conducto, y que Dios bendiga y proteja á los valientes soldados que tienen la dicha incomparable de defender el honor ultrajado de España.

CARLOS.

**EL SANTO DE DON CARLOS EN VENECIA.**

Por telégrafo.

Venecia 3 (á las 3 y 50 de la tarde). Ayer, en vista de las tristísimas circunstancias por que atraviesa la patria, suspendió D. Carlos la recepcion y toda clase de festejos propios de este día, pasándolo en la intimidad del hogar acompañado de su augusta familia, y esperando de un momento á otro noticias de la campaña española en Africa.

Las angustias patrióticas del señor Duque de Madrid se aumentaron extraordinariamente con la noticia del tremendo desastre de Santander, que por telégrafo le fué comunicada á la vez desde Madrid y Santoña.

Esta inesperada nueva llenó de consternacion la morada del destierro, convirtiendo la fiesta onomástica de Carlos VII en día de luto por los repetidos y terribles golpes que hiere á la pobre España, y por tanto á su corazon español como ninguno.

Se han recibido innumerables telegramas y cartas de todas las provincias de España felicitando al Señor por el día de San Carlos, pero abundando todos en los mismos sentimientos patrióticos que animan al augusto proscrito.

Marcos Laguna.

**LA VOZ DE LOS PRELADOS.**

La cruz ha ido siempre donde la espada, y aun mas allá—decia en la conferencia del señor Jaurdiel durante el centenario colombino el venerable Arzobispo Obispo de Madrid desde la tribuna del Ateneo,—y como en corroboracion de estas hermosas palabras, hoy está la Iglesia recordando á los españoles que son españoles tambien los ministros de esa cruz sacrosanta, emblema de todos los progresos del mundo, remate de la corona de nuestra Monarquía tradicional y bandera de la patria, en su epopeya con-

tra el musulman y en su no superada empresa del descubrimiento y colonizacion del mundo,

Y los ministros del Dios de los ejércitos templan su entusiasmo en la doctrina de la Iglesia y prestan á la nueva guerra emprendida el carácter de las guerras de la tradicion, ese carácter cristiano sin el cual nuestras glorias no serian, ni España ocuparia el puesto de honor que ocupa en el mundo civilizado.

Por eso alzan su voz para que no olviden los españoles que no se trata ahora de una campaña política, sino de una verdadera cruzada, en la que al lado del valor personal de nuestros soldados debe brillar el fervor religioso que enaltecia las hazañas de nuestros héroes de la leyenda.

Motivo es este grandísimo para que la Religion, que es el alma de la historia de España, reverdezca con nuestros laureles en Africa, porque si el Dios de las batallas no sostiene nuestro brazo, en vano será confiar en la riqueza y el poderio de España, tan mermada hoy por una inacabable serie de desaciertos de nuestros gobiernos.

«Nadie puede dudar—dice el Prelado de Santander—del heroismo de nuestros soldados, ni del arrojo y pericia de nuestros generales. Llenos de ardor bélico se dirigen á Melilla, ansiando lavar la afrenta inferida á nuestro honor nacional. Los periódicos han llenado sus columnas con animadas y patéticas descripciones del entusiasmo con que son despedidas las tropas que marchan á la guerra, y del que produce su presencia en las ciudades por donde pasan. Los balcones se engalanan, las señoras saludan agitando los pañuelos, las autoridades y muchos particulares obsequian á los expedicionarios, que, como si fueran á un simulacro, parten contentos entre las aclamaciones de la muchedumbre que grita: ¡Viva el Ejército! ¡Viva España! Pero—forzoso es decirlo, por más que cueste pena confesarlo—entre todo ese magnífico concierto de patrióticas voces se ha echado de menos la nota principal: no se ha oído una voz que invocase á Dios, ó á lo menos no se nos ha dado noticia de ella. Ni en las despedidas tiernas ó dolorosas, ni en las allocuciones de los jefes, ni en los despachos ú órdenes oficiales, en ninguna parte se ha dado á entender que se cuenta con Dios para alcanzar la victoria.

Se dirá quizá que quien pelea por la patria lleva puesta su confianza en Dios. Asi debiera ser, y en nuestra España mejor que en otra nacion alguna. Pero la patria no es un pe-

dazo de tierra donde nace el hombre para vegetar como las plantas; ni es siquiera una porcion del planeta que habitamos, más ó menos pintoresca, más ó menos rica y fértil, donde vivimos unidos por un mismo lenguaje, al amparo de unas mismas leyes, trabajando para elevar á la mayor altura posible nuestra prosperidad material por medio de la industria, el comercio, las ciencias y las artes: la patria es mucho más; es, por decirlo asi, la madre que nos ha dado el ser, y nos ha formado tal cual somos, con nuestras aptitudes y carácter, con nuestro ardor indomable, con nuestras aspiraciones ultraterrenas y sobrenaturales. Es esta hermosa tierra, visitada por la Santísima Virgen, sembrada de la semilla del cielo por el Apóstol Santiago; cultivada por los varones apostólicos y regada con sangre de mártires. En esta tierra bendita, siempre fecunda en frutos de santidad. En cada montaña brota un santuario; en cada pueblo se levanta un templo; y á la sombra de estos templos descansaron tranquilos nuestros padres segun la naturaleza, y nos ofrecieron al sacerdote del Señor para que por el bautismo nos regenerase á la vida de la gracia. Allí nos enseñaron á postarnos ante el sagrado tabernáculo para implorar cada día la divina misericordia; allí orábamós todos, llamando á Dios Padre nuestro; y asi todos, unidos por los lazos divinos de la fe y del amor á Jesucristo, formamos una sola familia, un pueblo esforzado que, pensando en las promesas eternas, ha sido siempre indomable.

Esta era España, esta es nuestra patria. El que sueña en una patria sin amor á la Religion de Jesucristo, ese no es español, porque elimina de España el elemento principal de su fisonomia, de su esplendor y de su poderio. Los españoles que luchaban por la patria se gloriaban de defender la fé heredada de sus mayores: la Religion cristiana.

Pelayo luchó por la independencia de la patria; pero la fe divina fortaleció su amor y puso en su mano la cruz y en sus labios la oracion. A la sombra de la cruz era invencible, y dejó esa enseña victoriosa en herencia á sus sucesores, que la pasearon triunfante, protegidos por ella visiblemente, en Clavijo y en las Navas, hasta que, vencida y expulsada la morisma, ondeó como sagrada bandera en las torres de la Alhambra. La fe y la oracion alcanzaron el auxilio de Dios para que triunfásemos de los moros, cuyos descendientes han derramado en estos dias la sangre de nuestros hermanos.

Y es de notar el contraste. Los sec-

tarios de Mahoma, aunque esclavos del error, proclaman la guerra santa, é imploran á su modo el favor de Dios; mientras los hijos de la luz, los españoles, parece como si pretendieran al anzar el triunfo por sus solas fuerzas.—No; que no sea asi. Peleemos por la patria; pero invoquemos públicamente el nombre de Dios, que es Señor de los ejércitos, y dá ó quita la victoria. Luzca la fe en nuestros ejércitos; que la fe, lejos de menguar el valor del soldado, lo acrecienta y estimula, mostrándole como término de esta vida transitoria la vida eterna. Con la esperanza de esa vida, no temerá perder la terrena; y asi, puesta en Dios la confianza, peleará con entusiasmo, confiando en que, si queda en el campo, morirá gloriosamente, porque Jesucristo, á quien servia, le recibirá en sus brazos.—¡Qué vana es toda otra gloria comparada con esa! El pobre soldado que muere quedará en el olvido; el general conseguirá quizá que su nombre se grave en mármoles, ó que la patria le erija una estatua; pero aunque está bien que se perpetúe la memoria de ilustres hazañas, ¿de qué aprovechará esa gloria póstuma y deleznable al que tiene la desgracia de no entrar en la gloria de Dios? Más el que muere en los brazos del Señor recogerá los laureles del triunfo en la vida imperecedera. ¡Ojalá que todos nuestros soldados entendiesen y practicasen esta doctrina! ¡Ojalá que los jefes y oficiales no se olvidasen de que son siervos de Dios!—Entonces podriamos esperar que, si necesario fuese, se renovarían los prodigios de otros tiempos en favor de las armas españolas.»

La palabra del Prelado de Santander debe caer en esta España impregnada del naturalismo liberal-moderno como un eco de la tradicion que resuscita, como el remordimiento de la conciencia cristiana que al reproducirse la antigua lucha por la fé pide á los españoles estrecha cuenta de lo que han hecho con el rico tesoro de Catolicismo que les habia legado, justamente con su valor, las pasadas generaciones.

No es esa palabra una queja anti-patriótica, ni nadie puede tildar á los Obispos españoles de ello. Es una amonestacion cariñosa y oportunísima que evoca en los soldados el recuerdo de la patria inmortal, para la que mueren combatiendo por la patria terrena.

Y mientras tanto los sacerdotes del Señor elevan al cielo sus oraciones por la prosperidad de las armas españolas, y como los Obispos, ordenan á sus subordinados que recen el memento por los que mueran y ofrezcan misas por

España; y como el Cardenal de Toledo, envían socorros materiales para los heridos y sufragios para los muertos; y como el Arzobispo de Granada, bendicen emocionados las banderas y los regimientos que pasan el Estrecho, rivalizando todos los sacerdotes españoles en amor y entusiasmo por la patria, uniéndose en espíritu con los valientes que luchan en Marruecos y manteniendo como Moisés las manos alzadas al cielo mientras dura la pelea, pidiendo con todo el fervor de sus almas la victoria para la fé, la grandeza y la gloria para esta patria amantísima donde hemos nacido.

¡Quiera Dios que las nobilísimas aspiraciones de la Iglesia española no sean defraudadas ni en este ni en el otro lado del Estrecho! ¡Que la bendición del Señor nos regenere y devuelva la vitalidad asombrosa de que dimos en otras épocas mejores muestra tan gallarda.

E.

## DESDE CASCANTE.

5 de Noviembre de 1893.

Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA.

Muy señor mío y respetable amigo y correligionario: Bien sabe V. que ayer fiesta de nuestro muy amado R... (q. D. g.) era el día señalado para la inauguración oficial de este Círculo, pero el hombre propone y Dios dispone; cuando todo lo teníamos preparado para tan solemne fiesta, nuestro dignísimo delegado don Salvador Elio, que con tanto tacto y buen acierto dirige á nuestros partidarios, me indica que no convenia que nosotros pasáramos un día de regocijo cuando nuestros hermanos estaban derramando su sangre por defender la Patria; en el mismo día convoqué á junta general, les hice presente el deseo de nuestro digno delegado con la autorización del Excmo. Sr. Marqués de Gerralbo y les dije, el lema de nuestra bandera es Dios, Patria y Rey, pues bien, hoy la Patria está ultrajada por los moros del Rif, yo desde este momento me ofrezco de todo corazón á ir á defenderla; una pequeña indicación del R... ó al primer llamamiento de nuestros jefes dejo mi casa y familia y voy á dar mi vida por la Patria, (y como lo digo estoy dispuesto á hacerlo), mas de cien socios habia en el salón y la mayor parte contestaron, todos iremos con usted si nos necesitan, hasta los ancianos, decían, que nos coloquen en un fuerte que ya lo defenderemos.

Pues bien, en vista de que no hemos celebrado el día tal como deseábamos haré una pequeña reseña de cómo lo hemos pasado.

Por la mañana á las siete y media por acuerdo de la junta directiva, han acudido todos los señores socios al Círculo y de allí, con el señor presidente D. Manuel Burgos á la cabeza, hemos acudido á la basílica de Nuestra Señora del Romero, hemos oído misa pidiendo por la salud del R... y por el triunfo del ejército español; y, una vez terminada, con el señor presidente, censor eclesiástico y junta directiva hemos vuelto todos al Círculo; después de tomar el desayuno, el señor censor eclesiástico D. Pablo Jimenez, nos ha dirigido la palabra recomendándonos seamos constantes defensores de nuestra Santa Fe católica, con lo que se ha terminado el acto.

Sin otra cosa me ofrezco de usted como siempre atento y s. s. y amigo q. b. s. m.

Pedro Rosa.

## CARTA DE MADRID.

Madrid 7 de Noviembre de 1893.

Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA.

Aunque el gobierno se empeña en hacernos creer que la opinion anda muy extraviada y los sucesos de Marruecos y Santa Clara no revisten gravedad suma, es lo cierto que vivimos rodeados de innumerables peligros, gracias al exquisito tacto que despliegan los llamados gobiernos liberales, tanto de España como de los restantes países del globo.

Por lo que á España respecta, mucho tiempo habia transcurrido sin que tuviéramos que lamentar tantas calamidades; pero de ello no solo tenemos que culpar á la suerte, sino á los desaciertos de quienes llamándose amantes del orden y de la mo-

ralidad, permita que nos hallemos envueltos en una atmósfera insana, casi irrespirable, donde campea el vicio con toda su desnudez y no se pone el necesario freno á las liviandades de los seres abyectos ó corrompidos.

Dicho sea haciendo ligeras excepciones.

Lo que ocurre en Melilla debe preocuparnos seriamente, pues si Dios no se apiada de nosotros, para castigar el ultraje inferido al pabellón español será indispensable que se arriesguen muchas precisas existencias y no escasos millones, pudiendo decir algo análogo refiriéndonos á la situación de la Gran Antilla.

Algunos periódicos aseguran que el partido carlista piensa organizar batallones que vayan á Africa, pero semejante rumor es un canard destituido de fundamento.

¡Nosotros iremos donde nos llame la patria sin bombos ni platillos!

Esta noche publicará *El Correo Español* un importante despacho telegráfico de su corresponsal en Melilla, señor Graña, en el que dice entre otras cosas lo siguiente.

«Desde mi arribo aquí no cesa el fuego de cañon, tanto desde la plaza y fuertes como desde los cruceros «Conde de Venadito» é «Isla de Cuba»

Los moros hostilizan constantemente los fuertes, pero sobre todo de noche, en que protegidos por la oscuridad se aproximan cuanto pueden.

He recorrido los recintos exteriores donde acampan los regimientos de Pavia, Alava, Extremadura, Borbón, Africa y las baterías de montaña.

Las fuerzas del regimiento de caballería dragones de Santiago, se alojan en el Mantelste y el Polígono lo ocupa la brigada de cazadores.

*El espíritu de todas las fuerzas existentes hoy aquí no cesa de ser regular.*

No pueden ser más acertadas las medidas que adopta el comandante general de la plaza señor Macías. Esas medidas inspiran á todos gran confianza y ofrecen garantía segura de un triunfo sobre las hordas rifeñas.

En cambio los servicios administrativos no pueden ser más detestables. El cuerpo no responde á las difíciles circunstancias porque atravesamos ni llenan su misión.

Por efecto de estas deficiencias no pueden aprovisionarse convenientemente los fuertes, quedando todo limitado al envío de pequeños y frecuentes convoyes que ocasionan muchas inútiles bajas, esterilizándose de ese modo los esfuerzos del general que desea economizar la sangre del soldado en cuanto es humanamente posible.

En los hospitales son tambien deficientes los servicios, en particular por lo que afecta á la alimentación y al aseo. El asiduo y maternal cuidado de los heridos reclama imperiosamente la presencia de las heroicas *Hermanas de la Caridad*.

Lo mismo el Vicario eclesiástico, sacerdote ejemplarísimo, como los franciscanos misioneros en Marruecos, están desplegando un celo incansable en la asistencia de los heridos, lo mismo espiritual que corporalmente.

Mañana se aprovisionarán los fuertes y con este motivo se considera seguro un nuevo combate.

Se imprimen gran actividad á los trabajos preparatorios para la instalación de un campamento donde se alojen las nuevas fuerzas que reclama *imposiblemente la situación de la plaza*.

Les recomiendo mucho cuidado respecto á las noticias que publican algunos periódicos, á fin de no incurrir en inexactitudes y falsedades que producen aquí muy mal efecto.

El telegrama aludido trae fecha del día 6.

Esta mañana salió de Valencia en tren especial el regimiento de Mallorca.

Desde las primeras horas del día un gentío inmenso rodeaba el cuartel donde las tropas se hallaban alojadas, siendo incansantes los vivas y aclamaciones á nuestros valientes soldados.

Fueron despedidos en la estación por todas las autoridades civiles y militares, generales, oficiales francos de servicio y corporaciones.

El ayuntamiento colocó vistosas corbatas á la bandera, habiendo sido obsequiados los expedicionarios espléndidamente.

Al pasar el tren repitieronse los vítores y aclamaciones, ofreciendo los soldados traer á España como recuerdos del viaje *cabezas, gummies y turbantes de rifeños*.

Olarito.

## MELILLA.

Desembarco de los dragones.

El proyector eléctrico del *Venadito*, iluminó el barco en que venia el regimiento de caballería de Santiago durante las operaciones necesarias para traer á tierra los caballos.

Los moros, atraídos por la luz, acudieron en buen número y comenzaron un tiroteo debil al principio y luego cada vez mas nutrido.

Las balas llegaban al embareadero.

Cerca de las nueve de la noche hubo que suspender el desembarco de los caballos.

Por esto el vapor *Montevideo* aplazó la salida hasta la madrugada de ayer, en que se supone habrán quedado en tierra todos los caballos.

Los cañones de la plaza y de los fuertes rompieron el fuego; haciendo gran número de disparos.

Los moros, favorecidos por la oscuridad aproximáronse á la plaza y á los fuertes, haciendo fuego graneado sobre las casas.

Cayeron muchas balas en el Mantelste, donde se ha establecido, al fin, el campamento de caballería.

Otras balas daban en las casas céntricas de la plaza.

Muchas dieron en la comandancia de ingenieros, y otras dieron en la confitería de Moyano, donde hubo que cerrar las ventanas.

Como es natural, esto determinó gran alarma en el vecindario.

Alrededor de los fuertes hubo tambien mucho tiroteo.

Fué nutridísimo en el barrio del Polígono, donde se halla acuartelada la brigada de cazadores.

Es de advertir que al Polígono casi todos los días llegan las balas de los moros, pues su situación descubierta exponele demasiado al fuego enemigo.

El tiroteo duró hasta media noche.

En la mañana de hoy domingo la plaza cañoneó á los moros con mucha frecuencia.

Sin duda esto obedeció á que habia muchedumbre de moros á la vista, porque supón á éstos que hoy se llevaria algun convoy á los fuertes.

El desembarco de los caballos se ha llevado á cabo, hasta ahora, sin otro incidente que el de haberse desnucado uno de ellos.

Al llegar á este punto, interrumpo mi telegrama, porque veo pasar una camilla con un herido.

Sígole hasta el hospital, donde me entero de que el herido es un soldado del batallón Disciplinario, llamado Francisco Sall Devesa.

Trae un balazo en una pierna, recibido al hacer la descubierta en el fuerte de Cabrerizas Bajas.

Díceme que habia allí gran número de moros emboscados en las piteras, tan cerca del fuerte, que no habia cien metros entre el refugio, desde donde hacían fuego los rifeños y Cabrerizas.

Rompieron los moros un fuego nutrido en cuanto asomó la descubierta.

Esta no pudo verificarse porque tropas encargadas de hacerla tuvieron que permanecer apartadas, en vista del nutrido fuego del enemigo.

El herido me dice tambien que el tiroteo por aquella parte, así como en el Polígono, ha durado casi toda la noche, manteniéndolo enérgicamente los moros.

Termino por ahora narrando un rasgo de valor de los españoles.

El cantinero del fuerte de Cabrerizas Altas bajó á la plaza con el convoy de anteayer.

Compró gran cantidad de provisiones, pero la cuestion consistia en la manera de llevarlas al fuerte que, como se sabe, es el más difícil de aprovisionar.

El cantinero encontró un hombre tan valiente como él, que es un cochero muy conocido aquí, apodado el *Chato*, que se comprometió á llevar á aquel en la calesa hasta Cabrerizas Altas.

Así lo hicieron, y cosa sorprendente, llegaron sanos y salvos al fuerte, sin que los moros les hicieran un solo disparo.

El *Chato* regresó después á la plaza en su calesa y en igual forma que habia ido.

Nadie podia creer que en el viaje atravesaran el camino sin caer en poder de los moros:

Se ha sabido que los moros tuvieron en el combate de ayer muchas bajas.

Cuando el Disciplinario habia empezado la retirada, los moros, como de costumbre, abandonaron sus posiciones y se acercaron

para hostilizar durante buen trecho á los que se retiraban.

De pronto el coronel del Disciplinario gritó: «¡Melilla, á ellos!»

El Disciplinario se volvió entonces y atacó de improviso, avanzó con rapidez y sorprendió á los moros; llegando á estar á 20 metros de las rifeños.

En seguida hizo el Disciplinario varias descargas que causaron numerosas bajas al enemigo.

Mañana se verificará el entierro del cabo y del corneta del regimiento de Pavia, que murieron ayer.

Ha muerto el herido Antonio Molina Ruiz.

El vapor *Odessa* ha salido esta tarde para Chafarinas conduciendo varios heridos.

El *Montevideo*, que sale esta noche para Cádiz, llevará tambien heridos.

Como cada convoy cuesta muchas bajas y se prepara hoy uno, hay que dejar sitio en el hospital para los combatientes que tengan necesidad de ingresar en él.

El señor Diaz Moreu, comandante del *Venadito*, ha ordenado que el *Isla de Cuba* envíe galleta para aprovisionar con ella los fuertes del campo. La medida es excelente.

## SUCEOS.

Novena solemne y funcion que los padres Redentoristas celebran en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro en la Iglesia de Santo Domingo los días 11 al 19 del presente mes.

Cada día.

Por la mañana.

A las nueve, misa rezada con cánticos y á continuación, novena rezada.

Por la tarde.

A las seis, se expondrá S. D. M. de manifiesto se rezará el santo rosario, letania cantada, estación, sermón, novena con gozos, concluyendo con la reserva y cántico á Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

El Domingo, día 12, será el ejercicio á las cuatro de la tarde.

Ultimo día 19 de Noviembre.

Por la mañana. A las siete y media, Misa rezada y Comunion general.

A las nueve, Misa rezada y Novena, como los días anteriores.

A las diez y media, Misa solemne con S. D. M. de manifiesto. Panegírico de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Por la tarde. A las cuatro, Rosario, Letania cantada, Estación, Sermón, Novena con Gozos y Reserva.

Los sermones están á cargo del R. P. Bacon.

Los profanos pueden ganar una indulgencia plenaria el último día de la novena, comulgando y renovando su consagración á Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

El Excmo. é Ilmo. señor Obispo de esta diócesis, concede cuarenta días de indulgencia, por la asistencia á cada uno de los actos de la novena.

Solemizará las funciones la capilla de música á cargo de D. Alejo Goicoechea.

Se hace preciso se presente en la secretaria el soldado del regimiento de América Antonio Pascual Martínez.

El industrial de esta ciudad Sr. Mina obsequió á los soldados del regimiento de la Constitución con chorizos y latas de conservas.

En el almacen de vinos del Sr. Navarraz dieron á los soldados el vino que querían esos beber y les llevaron las botas.

Además recibió la tropa otros muchos obsequios de diferentes personas.

Ha sido herido de dos navajadas y dos tiros el barquero don Marillo el Fruto, el cual, segun parece, ha señalado como autor del hecho á Hilario Aulsejo, conductor del coche correo entre aquella villa y la estación de Caparrosa.

El citado Aulsejo ha sido detenido.

La Diputación foral animada del deseo de que en todos los pueblos de esta provincia por donde habia de pasar el tren que conducia al batallón de la Constitución se hiciera á la tropa una cariñoso despedida, telegrafió con ese objeto á los ayuntamientos de las localidades en que hay estación telegráfica.

Los ayuntamientos interpretando los deseos de la corporación foral, que son los de todo el pueblo, acudieron á las respectivas estaciones del ferrocarril al frente de sus administrados haciendo toda clase de obsequios á los jefes, oficiales y soldados expedicionarios.

Bien por el pueblo navarro que á nadie cede en entusiasmo patrio.

Anuncian la discusión y votación de los presupuestos los ayuntamientos de Balazocan y Tiebas.

Segun hemos oido decir á algunos oficiales del ejército, es de creer que se necesitan ocho días por lo menos para reunir los reservistas que formaron el segundo batallón del regimiento de la Constitución.

Se calcula que trascurrirán unos siete días para cuando ese batallón esté equipado y en disposición de marchar.

Se encuentra ligeramente indispuerto nuestro amigo D. Fermín Boncal, alcalde interino de esta capital.

Con este motivo se ha hecho cargo de la alcaldía el teniente alcalde señor Olaso.

La sociedad anónima «La Navarra» se propone reconstruir la antigua presa derruida de la ferrería de Oroz-Beteu elevándola dos metros se-

... su antiguo nivel, para el aprovechamiento de las aguas del río Irati como fuerza motriz para la fabricación de pasta de papel.

Con dicha elevación, el remanso de la presa alcanzará 685 metros, invadiendo una heredad de don Manuel Artuz, parte de un monte comunal, para lo que la citada sociedad cuenta con la aquiescencia de los interesados, y un camino vecinal cuya modificación propone aquella de acuerdo con el municipio de Cruz-Betelu.

Ha llegado á esta ciudad el diputado foral del distrito de Los-Arcos D. Ricardo Gaspar.

El juzgado municipal de Yesa instruye diligencias en averiguación del autor ó autores de las heridas causadas al vecino de aquella villa Dionisio Ballar.

En la semana próxima salen de esta capital un par de centenares de individuos de las reservas activas que van á Zaragoza á incorporarse á su regimiento.

Con este motivo nos permitimos rogar á las autoridades militares dispongan que á esos soldados les acompañe hasta la estación del ferrocarril una de las músicas de esta guarnición.

Oremos que el vecindario todo lo aplaudirá.

Tan pronto como se reúnan los siete diputados forales resolverá la Diputación la forma y el modo de donativo con que Navarra ha de contribuir al sostenimiento de la guerra con los moros.

Puede ser que la Diputación tome por base el donativo de 50.000 duros, cantidad con que esta provincia contribuyó el año 59, que se darán bien en metálico ó en material de guerra.

Se halla vacante la titular de medicina del valle de Ergoyena, con la dotación anual de 500 pesetas por la asistencia á 15 familias y 2000 por iguales.

Dícese que para completar el equipo del batallón que marchó anteaño, hubo necesidad de ocupar gran número de costureras en la confección de prendas.

Van á proceder á la rectificación de sus catastros los ayuntamientos de Blascoain, Oizagutia y Cárcar.

**PARA EL CEMENTERIO.**  
Estatuas, bustos, panteones, cruces y lápidas de mármol á precios muy arreglados.  
Irigaray, Marmolista. Pamplona.

Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oídos por el señor Aguirre, Mayor, 22, segundo.

Lunes, miércoles y viernes de once á doce y media y de tres á cuatro y media de la tarde, enfermedades de garganta y nariz.  
Martes, jueves y sábados á las mismas horas enfermedades de oídos.  
Para los pobres todos los días menos los festivos de doce y media á una y media.

**Sección religiosa:**

**CULTOS.**  
Santo de hoy.—Santos Teodoro y Alejandro.  
EN SAN SATURNINO.—Sigua la novena de almas que será rezada á las nueve de la mañana.  
A las cuatro de la tarde se expodrá S. D. M. para las cuarenta horas, á las seis se reservará y á continuación se hará la novena con lamentos cantados, sermones, responses y Rosario.  
EN SAN NICOLAS.—A las seis de la tarde Santo Rosario y novena de almas con lamentos y response cantados.

**ULTIMA HORA**

**ALCANCE POSTAL.**

Madrid 7.  
Telegramas oficiales del ministerio de la Guerra.

Segun las últimas noticias oficiales que se han recibido del crucero «Reina Mercedes» está acabando la carga de cartucheria é inmediatamente termine esta zarpará del puerto de Bremen.

Se han recibido varios telegramas de Melilla dando cuenta el comandante general que continúan con actividad la construcción de barracones y descarga de material de guerra.

Los fuertes exteriores continúan haciendo fuego.

Por el vapor «Africa» llegado á Málaga, se sabe que esta mañana á las once se ha encendido en Melilla la tienda de un judío situada junto á los almacenes de la administración militar.

La tienda estaba llena de petróleo y materias inflamables.

Los ingenieros militares apagaron el fuego.

El incendio se cree intencionado.

La plaza ha comunicado con los fuertes por medio de faroles.

Ministerio de Marina.  
Alboran 6, 8 m.

El comandante del «Venadito» al ministro de la Guerra.

Han llegado el «Rabat», «Zurbarán», «Sevilla» y el «Isla de Cuba» llevando telegramas por interrupción del cable y se-

guimos para Alhucemas esperando en el Peñon la llegada del vapor «Sevilla» siguiendo luego para Málaga donde nos proveeremos de cien toneladas de carbón.

Durante la noche pasada han hecho fuego contra el buque y ha sido contestado.

No hay novedad en la plaza, fuertes ni buques.

La Diputación de Lugo ha acordado poner á disposición del gobierno para contribuir á los gastos de la guerra 3.000 pesetas, promover suscripciones en todos los ayuntamientos y destinar 1.000 pesetas para auxiliar las desgracias de Santander.

Valencia 7.

En el tren especial de las 8,30 mañana, ha salido para Córdoba el regimiento de Mallorca; á la estación han acudido todas las autoridades locales, Diputación, Ayuntamiento, representaciones de algunas sociedades con banderas, músicas y numeroso gentío.

La despedida ha sido delirante habiendo reinado el mayor orden.

La Diputación de Castellón ha acordado conceder pensión vitalicia de tres reales diarios á los hijos de la provincia que se inutilicen en la guerra.

Continúa la huelga de tranvías en Morella, por cuyo motivo el servicio se hace con la consiguiente irregularidad.

Siguen adoptándose grandes precauciones.

Ha regresado á Viena el emperador de Austria.

Dicen de Londres que Gladstone se opuso á que se discutiera en la Cámara de los Comunes el proyecto socialista de organización del trabajo conocido con el nombre de proyecto de los tres ochos.

Segun aparece en un despacho que publica *Le Herald* de Nueva York, el gobierno argentino vendió á España 10.000 fusiles Maüsser para los soldados que se encuentran en Melilla, cosa que es inexacta.

**TELEGRAMA DE LA BOLSA.**

Madrid, 5 4,25 t.

—BOLSA DE MADRID.—

Deuda perpetua al 4 0/0 interior.	99,00
Títulos pequeños.	99,00
Id. Id. en corriente.	99,00
Id. Id. fin próximo.	99,00
Deuda perpetua al 4 0/0 exterior.	99,00
Títulos pequeños.	99,00
Deuda amortizable al 4 0/0.	99,00
Títulos pequeños.	99,00
Billetes de Cuba (1888).	99,00
Id. Id. (1880) liberadas.	99,00
Acciones del Banco de España.	99,00
Compañía Arrendataria de Tabacos.	99,00

—BOLSA DE BARCELONA—

Interior.	99,00
Exterior.	99,00
Colonial.	99,00
Nortes.	99,00

—BOLSA DE PARIS—

0/0 exterior.	99,00
---------------	-------

—BOLSA DE LONDRES—

4 0/0 exterior.	99,00
Londres, á ocho dias vista.	99,00
Paris, á ocho dias vista.	99,00

Santo de hoy.—San Carlos Borromeo.

**SERVICIO TELEGRAFICO.**

Madrid 8—8,15 m.  
Desgracias en un teatro.

En el teatro Liceo de Barcelona se representaba la ópera «Guillermo Tell» ante una concurrencia selecta y numerosa. Todo marchaba bien, cuando en el segundo acto una fuerte detonación alarmó sobremanera á todo el mundo y produjo confusión espantosa.

Una bomba Orsini habia sido arrojada y estallado entre los espectadores, que, en los primeros momentos corrían de un lado á otro llenos de pánico y sin orientacion.

Cuando se logró dominar algo la situación viéronse los efectos que la bomba habia producido.

Catorce muertos y bastantes heridos yacian en una y otra parte, y en especial en las localidades del patio.

Han sido detenidos varios individuos.

Madrid 8—6,12 t.

Fantasías... musulmanas.

La atención está fija ahora princi-

palmente en el sultan de Marruecos. A título de rumor telegrafio las versiones que circulan.

Dicen unos que ha contestado á la nota del gobierno español, negándose á satisfacer ninguna indemnización; otros que se declara impotente para castigar á los rifeños; algunos dicen que el sultan ignora ó poco menos lo ocurrido; y por el contrario, no falta quien cree que está reuniendo las kábilas adictas para lanzarse sobre los rifeños.

Contrabando de guerra.

La prensa vuelve de nuevo á llamar la atención del gobierno sobre el contrabando de armas que en grande escala se viene realizando en las costas de Africa.

Lo que más admira es la abundante provision de cartuchos de los rifeños, que induce á creer han debido recibir enormes remesas.

Madrid 8—7,35 t.

Una carta.

El general Macias ha enviado una carta á las kábilas amenazándoles con castigos ejemplares sino cesan en su actitud guerrera.

El único moro que habia en la plaza fué el portador de la misiva.

Audacia.

La osadia de los moros llegó un las últimas noches á atacar á la plaza de Melilla, pero huyeron á la desbandada en el momento en que e fuerte de San Lorenzo empezó á cañonearlos.

Madrid 8—10,55 u.

Consejo de ministros.

En el Consejo de Ministros se acordó tomar enérgicas medidas contra los anarquistas y presentar un proyecto á las Córtes para imponerles severos castigos.

Madrid 8.—10,55 n.

En el Consejo de ministros se acordó activar las operaciones de Melilla.

Tambien se ocuparon de la apertura de las Córtes.

Han sido encontradas dos bombas más entre los escombros del Liceo.

Madrid 8.—11,25 n.

La catástrofe de Barcelona.

Ascienden á 24 el número de muertos en Barcelona y el de los heridos á cincuenta.

Se cree que el autor del hecho es el anarquista italiano Mauricio Tol-dani.

Continúan haciéndose prisiones.

Madrid 8—11,40 u.

Pánico en Santander—La extracción de la dinamita—La gente huye—Contusos.

Se ha apoderado un pánico indescriptible de Santander por el hecho de decirse que se iban á extraer del muelle las cajas de dinamita que conducía el buque «Cabo de Machichaco» y no estallaron el día de la catástrofe.

El vecindario aglomerábase en la estación esperando la salidase de los trenes, haciendose el embarque con tanta precipitacion que resultan muchísimas personas contusas.

**Anuncios preferentes.**

**CRÉDITO NAVARRO.**

Desde mañana se pagarán en esta sociedad los cupones de la Deuda perpetua al 4 por 100 exterior y billetes hipotecarios de Cuba de ambas emisiones, depositados en sus Cajas, correspondientes al vencimiento de primero de Enero próximo con la bonificación de 20,50 por 100, pudiendo los interesados pasar á recoger las liquidaciones desde esta fecha.

Pamplona 5 de Noviembre de 1893.—Por acuerdo de la junta de Gobierno, Leocadio Echarte, secretario.

**L. DUTOR**  
CIRUJANO DENTISTA.  
Siempre garantiza sus dentaduras artificiales.  
Núm. 8. Plaza del Castillo núm. 8

**LA PERFECCION**  
CAMISERIA Y CORBATERIA  
DE  
**LECUMBERRI.**

ZAPATERIA, 15.—PAMPLONA.

En este antiguo y acreditado establecimiento, encontrará siempre el público un exteordinario surtido en corbatería y camisería, de las últimas novedades y en todos los precios.

ESPECIALIDAD en géneros de punto, en lana, hilo y algodón.

PAÑUELOS de seda china, surch bordados, crespon, encaje de seda, id. de algodón, batista de seda bordada, hilo en j. reton blancos y de color.

CUELLOS, puños, pecheras bordadas de pliegues y pañuelos de seda para sobre-corbata.

CHALECOS de gamuz para caballero.  
RODILLERAS y fajas de lana para señora.  
SABANAS de Holanda y retorta en un ancho á precios muy arreglados.

SE CONFECIONA sobre medida camisas y calzoncillos.  
SE HACEN arreglos en camisas de caballero.  
GEMELOS de oro, dúblé, botoncillos de todos los sistemas y sujetas-corbata.

CUBIERTOS y cucharillas de plata de ley y en metal blanco.

**SE COMPRA**  
oro, plata, platino, galones, moneda lisa y toda clase de alhejas.

15, Zapateria, 15.

**Por 2 duros cama de hierro**

Muebles, espejos superiores, lavadores etc. etc. Gergones á medida.

Vent. á plazos por semanas, quincenas y meses.  
**MERCADERES, 23.**

junto á la lotería del Sr. Rodriguez.  
**LA PERLA INDUSTRIAL.**  
Precios fijos.

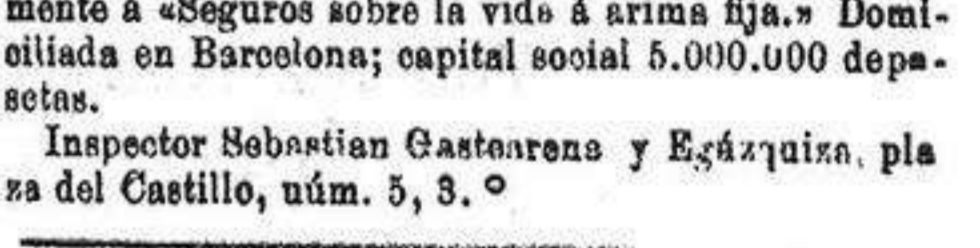
**ARTÍSTICO RETRATO**  
de  
**D. CARLOS DE BORBON**

De medio cuerpo y tamaño natural el mayor que se ha publicado hasta la fecha con la firma del augusto proscripto.

Propio para salones de Cirulos y casas particulares. Dibujo de José Aguilar. Tamaño de la cartulina 80 por 60 centímetros.

No obstante de las condiciones expuestas podemos ofrecerlo á nuestros amigos el ínfimo precio de  
**2,50 pesetas.**

En esta administración se admiten encargos.



**Agencia de vapores-correos Y VAPORES RAPIDOS.**

Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos á Montevideo y Buenos-Aires y á todos los puertos de América á precios sumamente baratos.

Para más informes dirigirse á Antonio Isarte de Tolosa (Guipúzcoa), único representante de D. Antonio Irazu de Buenos-Aires.

**LA PREVISION.**

Primera compañía española dedicada exclusivamente á «Seguros sobre la vida á prima fija.» Domiciliada en Barcelona; capital social 5.000.000 pesetas.

Inspector Sebastian Gastorens y Ezquiza, plaza del Castillo, núm. 5, 3.º

**QUINTAS**

A cargo de D. Pedro Echapare.  
Esta empresa pone en conocimiento á los interesados que los que contratan con dicha sociedad se cubrirán con licencias absolutas y excedentes de cupo que el sustituido quedará en la misma situación que se hubiese reducido á metálico.  
Curia 5, 2.º 3-15

Profesor de música.  
Preparacion de alumnos para el Conservatorio de música, por un profesor primer premio del Conservatorio de Madrid y alumno del de Paris. 7-15  
Calle Mayor, 53, 3.º  
Imp. de J. Donato Cumis, Teceñerías, 88,



Así como Dios fundó los auxilios de nuestra Santa Religión para el alivio de las enfermedades del alma, así también para curar las dolencias del cuerpo ha creado los inmensos recursos de la Medicina. Los que la han estudiado con Fé, han realizado, al fin, la Esperanza de hallar un remedio que permite hoy ejercer la Caridad de curar positivamente á los que sufren Tos, Ronquera, Asma, Bronquitis y demás afecciones de la garganta y pecho, con el excelente Pectoral Santa Maria que combate con éxito seguro dichas dolencias.

De venta en todas las farmacias y droguerías. Frasco 3 Ptas.

Depósito en Pamplona droguería y farmacia de D. Valentín Marquina, Nueval

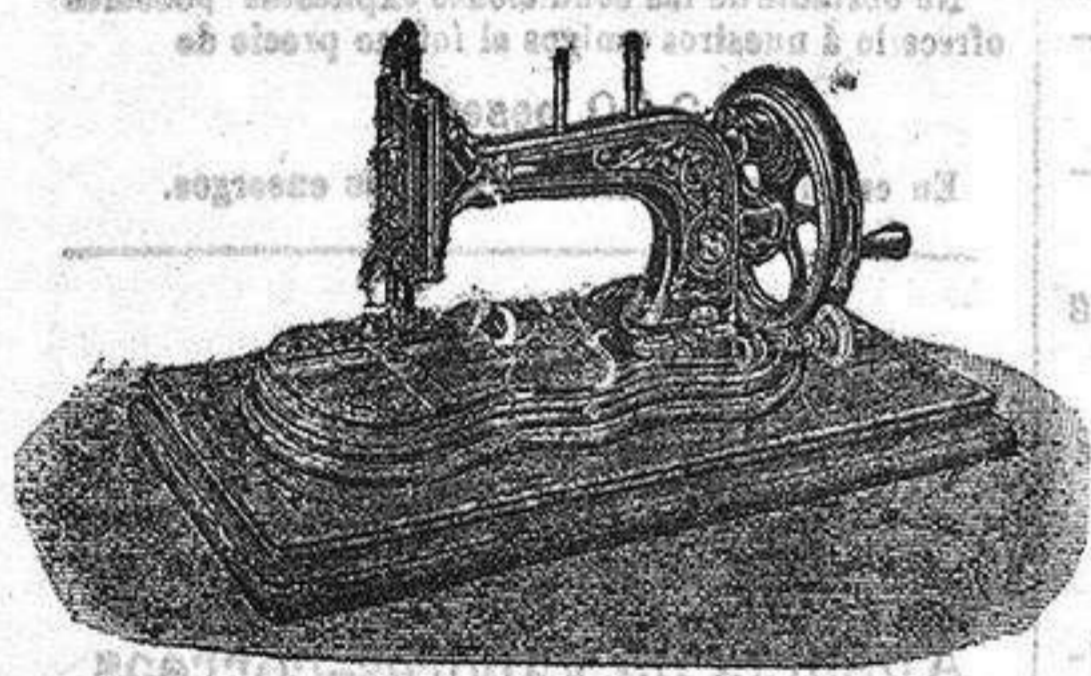
## VINO DE PEPTONA ORTEGA

Nutrición completa sin la intervención de las fuerzas digestivas del individuo.

Preparado con vino generoso de España, da tonicidad al estómago y facilita la digestión. Es indispensable á los convalecientes y personas débiles y todos los que padezcan de inapetencia, gastralgia, dispepsia y anemia, ciorosis, úceras gástricas, estomatitis, etc., cuando el estómago no tolera alimentación y aguarra que la digestión se verifique de una manera irregular.

Vino de peptona y hierro.—Peptona de carne, chocolate de peptona, peptona de leche.

Elaboración por medio de vapor y venta al por mayor.  
Farmacia: Leon, 13; Laboratorio, QUEVEDO, 7.—MADRID.  
Por menor, en todas las farmacias de España y Ultramar.



GRAN ESTABLECIMIENTO DE

## MÁQUINAS PARA COSER DE TODOS LOS SISTEMAS

Tecenderías, 35.—Pamplona.

Único almacén donde se encuentran todos los sistemas los más perfectos, útiles y económicos que se conocen en el mundo, habiendo obtenido los primeros premios en todas las exposiciones, y la gran medalla de oro en la de París de 1859.

VENTA A PLAZOS Y AL CONTADO.

Fermin Ardanaz.

## EL MEJOR REGULADOR DEL ESTÓMAGO MAGNESIA FORMIGUERA

ATEMPERANTE \* DIGESTIVA \* ANTIBILIOSA \* LAXANTE

Cura las acedias, indigestiones y mareos, regulariza el estómago, excita el apetito, despeja la cabeza, disipa la hipocondria y evita las digestiones difíciles.

Por sus inmejorables propiedades, nuestra Magnesia se ha conquistado desde hace más de cuarenta años, el primer puesto entre sus similares nacionales y extranjeras. Todas las familias deben tener un frasco para casos imprevistos de indisposiciones digestivas.

AL POR MAYOR, E. FORMIGUERA Y C.  
Talleres, 22.—BARCELONA

SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS

## A LOS VINICULTORES.

### ENOSÓTERO.

PARA

CONSERVAR Y MEJORAR LOS VINOS SIN EMPLEAR ALCOHOL, YESO NI OTRAS DROGAS

El vino con enosótero jamás se agria y siempre mejora

EL ENOSÓTERO es el único que merece el nombre de CONSERVADOR DE LOS VINOS; obra en pequeña cantidad, es de fácil empleo, mejora toda clase de vinos, es económico, inofensivo y puede emplearse en todo tiempo.

Únicos representantes en España: J. URIACH Y Comp.<sup>a</sup> Moncada, número 20, Barcelona. Pedirlo en las principales droguerías y ultramarinos.

EN PAMPLONA: Sres. Valencia y Colmenares.

Se remite á todas partes.—Pedir prospectos.

## PÍLDORAS

del Dr. AYER

### SON LAS MEJORES PURGANTES

Son puramente vegetales

SON FÁCILES DE TOMAR Y DE DIGERIR.

CURAN LOS DOLORES DE CABEZA

CURAN LA DISPEPSIA

CURAN EL ESTREÑIMIENTO

Curan los desarreglos del hígado y abren el apetito.

Nadie debe estar sin una cajita de las Píldoras Purgantes, del Dr. Ayer, para poder tomar una pequeña dosis, á los primeros síntomas de indigestión, y evitar así un sinnúmero de enfermedades.

La delgada capa de azúcar, que cubre las Píldoras del Dr. Ayer, se disuelve inmediatamente al llegar al estómago, dando lugar á que la sustancia entera de los ingredientes sea prontamente asimilada.

Preparadas por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A. Las venden los Farmacéuticos y Traficantes en Medicina.

Póngase en guardia contra imitaciones espúreas.

### \* NO MÁS FUEGO Á LOS CABALLOS \*

## LINIMENTO FORMIGUERA

EL MEJOR RESOLUTIVO Y EPISPÁSTICO  
NO DESTRUYE EL PELO NI DEJA MARCAS EN EL ANIMAL

Numerosos veterinarios españoles han certificado los sorprendentes resultados obtenidos con el empleo del LINIMENTO FORMIGUERA, aun en los casos más rebeldes de cojeras antiguas, alifafes, exostosis ó sobrehuessos, vejigas, tumores fríos, relajaciones, pulmonías, etc., asegurando todos ellos que supera á los conocidos hasta hoy, y aun al cauterio actual, por la seguridad y energía de su acción.

Se vende en las principales farmacias

AL POR MAYOR E. FORMIGUERA Y C.<sup>a</sup> Se envían frascos por correo, á las que remitan su importe de 9 reales en sellos de correo

Talleres, 22.—BARCELONA

## RUS ARTE FOTOGRAFICO RUS

Aparatos, artículos y productos para la fotografía.

Depósito exclusivo para la venta en España y sus colonias

de las célebres placas al gelatino-bromuro de plata del DOCTOR MONKHOVEN

(Más de 100000 paquetes de dichas placas vendidas durante el año 1892)

### CATALOGO GENERAL ILUSTRADO

seguido de un extenso tratado de FOTOGRAFIA PRACTICA, con fórmulas y procedimientos

ULTIMAS NOVEDADES FOTOGRAFICAS

EXPEDICIONES A PROVINCIAS Y ULTRAMAR

FERNANDO RUS 68 — San Pablo — 68

10 — Espalter — 10

BARCELONA